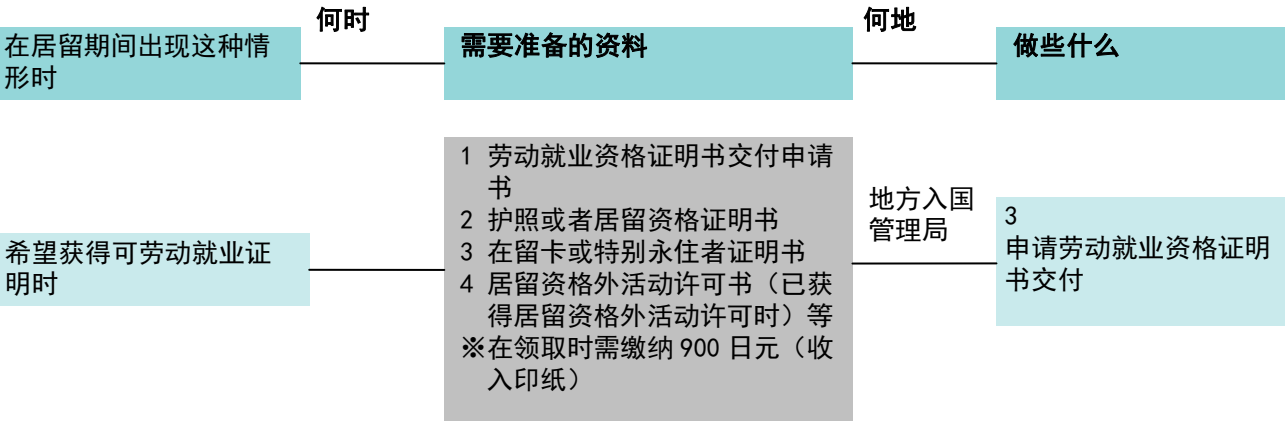
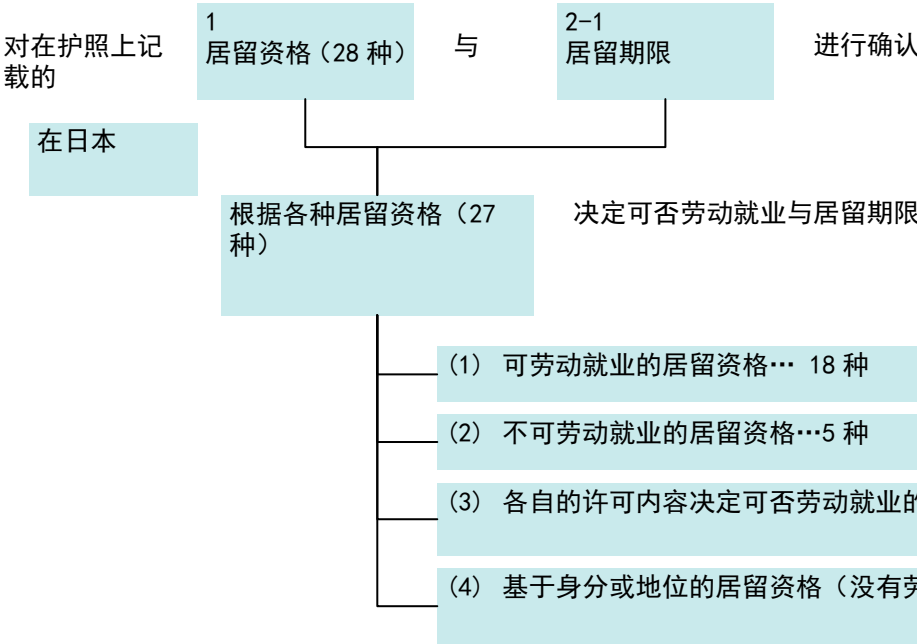




入境日本后

居留日本时





在居留期间出现这种情况时	何时	需要准备的资料	何地	做些什么
希望通过现在持有的居留资格之外的活动获得收入时		1 居留资格外活动许可申请书 2 可充分说明居留资格外活动许可的相关活动内容的书面资料 3 护照或居留资格证明书 4 在留卡等 ※ 免费	地方入国管理局	2-6 申请居留资格外活动许可
希望更新居留期限时	在居留期限到期前 3 个月开始 如果超过居留期限（即使是 1 日） 2-3 将构成非法滞留	1 居留期限更新许可申请书 2 照片 3 在日本活动内容的相应资料 4 护照或居留资格证明书 5 在留卡或特别永住者证明书 6 居留资格外活动许可书（已获得居留资格外活动许可时） 7 身份保证书等 ※在获得批准时需缴纳 4,000 日元（收入印纸）	地方入国管理局	2-2 申请居留期限的更新
希望变更居留资格时	从发生资格变更事由时起至居留期限到期日之前	1 居留资格变更许可申请书 2 照片 3 在日本活动内容的相应资料 4 护照或居留资格证明书 5 在留卡或特别永住者证明书 6 居留资格外活动许可书（已获得居留资格外活动许可时） 7 身份保证书等 ※在获得批准时需缴纳 4,000 日元（收入印纸）	地方入国管理局	2-4 申请居留资格的变更



在居留期间出现这种情况时	何时	需要准备的材料	何地	做些什么
希望在日本永住（定居）时		获得批准必须满足一定条件 ※在获得批准时需缴纳 8,000 日元（收入印纸）	地方入国管理局	2-5 申请永住（定居）许可
暂时从日本出境时		<临时再入境> 1 护照 2 在留卡或特别永住者证明书	地方入国管理局	2-7 申请再入境许可（一次性许可）
	必须在居留期限内，	1 再入境许可申请书 2 护照 3 在留卡或特别永住者证明书 ※在获得批准时需缴纳 3,000 日元（一次性许可）或 6,000 日元（多次性许可）	地方入国管理局	2-7 申请再入境许可（多次性许可）
<中长期居留者> 希望获得日本出生孩子的居留资格时	从出生日起 30 日以内	1 居留资格取得许可申请书 2 出生证明、母子健康手帐（手册）等 3 双亲的护照与在留卡等 4 身份保证书等	地方入国管理局	2-8 申请居留资格取得许可



您居留日本时必须持有居留资格。居留资格有 28 种，分别规定了可在日本进行的活动及期限。

1 居留资格的确认

当您入境并居留日本时，根据入境目的您的居留资格与居留期限已经确定。在您的护照上记载有居留资格的种类与居留期限，请进行确认。

- ① 2005 年 3 月 11 日
- ② 以观光、探亲等在日本短期留为目的
- ③ 居留期限 90 日许可
- ④ 表示从成田机场第二候机楼入境

资料来源：法务省入国管理局《出入国管理指南》

许可的居留资格 28 种（如下表所示），不可从事许可资格以外的活动。

(1) 可劳动就业的居留资格(18 种)

居留资格	可在日本进行的活动〈相应的职业例等〉	居留期限	劳动就业
外交	作为日本国政府所接受的外国政府外交使团或者领事机构的成员、或者根据条约或者国际惯例享有与外交使节同等特权及豁免权者、或者上述这些人员的同一家庭成员的活动 〈外国政府的大使、公使、总领事、代表团成员等及其家属〉	从事“外交活动”的期限	○
公务	作为从事日本国政府所承认的外国政府或者国际机构公务者、或者其同一家庭成员的活动（在“外交”项中所规定的活动除外。） 〈外国政府的大使馆、领事馆的职员、来自国际机构等派遣的公务执行者等及其家属〉	5 年、3 年、1 年、3 个月、30 日或 15 日	○
教授	在日本的大学或者具有同等水平的机构、专门学校从事研究、研究指导或教育等活动 〈大学教授等〉	5 年、3 年、1 年或 3 个月	○
艺术	伴随有收入的音乐、美术、文学以及其他艺术等活动（在“演出”项中所规定的活动除外。） 〈画家、作曲家及作家等〉	5 年、3 年、1 年或 3 个月	○



宗教	由外国宗教团体派遣到日本的宗教家所进行的传道以及其他宗教活动 〈外国宗教团体派遣的传教士等〉	5 年、3 年、1 年或 3 个月	○
报道	根据与外国报道机构签订的合同所进行的采访以及其他报道活动 〈外国报道机构的记者、摄影师〉	5 年、3 年、1 年或 3 个月	○
高级专业	1 号 根据法务省令规定基准，适合作为拥有高级专业能力的人才进行下述イ至ハ所相应的活动、并被估计有助于我国学术研究领域或者经济发展的活动 イ 与由法务大臣所指定的日本公立及私营机构签订的合同之下进行研究、指导研究或者教育活动，或者，进行该活动的同时经营自己经营该活动相关事业，或者，与该机关以外的日本公私机关所签合同之下进行研究、指导研究或者教育活动 ロ 与由法务大臣所指定的日本公立及私营机构签订的合同之下进行从事需要自然科学领域或者人文科学领域的知识或技术之业务的活动，或者，进行该活动的同时经营这些业务相关事业的活动 ハ 在由法务大臣所指定的日本公立及私营机构经营贸易以及其他业务、或者从事该业务的管理工作、或者进行该活动的同时经营这些业务相关事业的活动 2 号 进行了相当于 1 号所属活动的人当中，其居留被认为有利于日本国家利益，并适合法务省令所规定基准者进行如下所属活动 イ 与日本公立及私营机构签订的合同之下进行的研究、指导研究或者教育活动 ロ 与日本公立及私营机构签订合同之下进行的从事需要自然科学领域或者人文科学领域的知识或技术之业务的活动 ハ 在日本公立及私营机构经营贸易以及其他业务、或者从事该业务的管理的活动 ニ 与 2 号イ至ハ中的其中一个活动同时进行的教授、艺术、宗教、报道、法律与会计业务、医疗、教育、技术与人文知识与国际业务、演出，技能项目中所规定的活动 (相当于 2 号イ至ハ中的其中一个活动除外。) 〈通过评分法的高级人才〉	1 号为期 5 年， 2 号无期限	○
经营与管理	在日本经营贸易以及其他业务、或者从事该业务的管理工作 (在“法律与会计业务”条项中所规定的、必须拥有法律上资格才能进行的经营与管理活动除外。) 〈企业的经营者、管理者〉	5 年、3 年、1 年、4 个月或 3 个月	○
法律与会计业务	外国法律事务律师、外国注册会计师以及其他拥有法律上资格者所从事的法律或者与会计相关业务的活动 〈律师、注册会计师等〉	5 年、3 年、1 年或 3 个月	○
医疗	医生、牙科医生以及其他拥有法律上资格者所从事的与医疗相关业务的活动 〈医生、牙科医生、护士〉	5 年、3 年、1 年或 3 个月	○



研究	根据与日本公立及私营研究机构签订的合同、从事研究活动（在“教授”项中所规定的活动除外。） 〈政府相关机构及私营企业等的研究者〉	5 年、3 年、1 年或 3 个月	○
教育	在日本的小学、初中、高中、特别支援学校、专修学校及各种学校或者在设备以及编制相关方面具有同等水平的教育机构所从事的语言教育及其他教育活动。 〈初中、高中等的语言教师等〉	5 年、3 年、1 年或 3 个月	○
技术与人文知识与国际业务	根据与日本公立及私营机构签订的合同、从事需要理学、工学及其他自然科学领域的技术或法律、经济学、社会学及其他人文科学领域的技术或者知识业务的活动，以及，需要基于外国文化基础的思考或者感受性业务的活动（在“教授”、“艺术”、“报道”、“经营与管理”、“法律与会计业务”、“医疗”、“研究”“教育”、“企业内调动”以及“演出”项目中所规定的活动除外。） 〈机械工学等技术人员、翻译（口译）、设计师、私营企业的语言教师、从事营销业物人员等〉	5 年、3 年、1 年或 3 个月	○
企业内调动	在日本有总公司、分公司以及其他事业所的公立及私营机构的在外国事业所的职员调动到该日本办事处、并在规定期限从事该表中的“技术与人文知识与国际业务”项中所规定的活动 〈来自外国事业所的调动者〉	5 年、3 年、1 年或 3 个月	○
护理	拥有介护福祉士（护理福利士）资格的人根据与日本公立及私营机构签订的合同、从事护理或指导护理的活动	5 年、3 年、1 年或 3 个月	○
演出	与戏剧、演艺、演奏以及体育等相关的活动、或者其他艺能活动（在“经营与管理”条项中所规定的活动除外。） 〈演员、歌手、舞蹈演员以及职业运动员等〉	3 年、1 年、6 个月、3 个月或 15 日	○
技能	根据与日本公立及私营机构签订的合同、从事在产业的特殊领域需要熟练技能业务的活动 〈外国料理烹调师、体育教练、飞机的驾驶员、贵金属等的加工手艺人等〉	5 年、3 年、1 年或 3 个月	○
技能实习	1 号 イ 从事根据技能实习法上被认定的技能实习计划（仅限于第一号企业单独型技能实习相关的内容）接受过讲习的技能等相关业务的活动。 ロ 从事根据技能实习法上被认定的技能实习计划（仅限于第一号团体管理型技能实习相关的内容）接受过讲习的技能等相关业务的活动。 2 号 イ 根据技能实习法上被认定的技能实习计划（仅限于第二号企业单独型技能实习相关的内容），从事需要技能等业务的活动。 ロ 根据技能实习法上被认定的技能实习计划（仅限于第二号团体管理型技能实习相关的内容），从事需要技能等业务的活动。 3 号 イ 根据技能实习法上被认定的技能实习计划（仅限于第三号企业单独型技能实习相关的内容），从事需要技能等业务的活动。 ロ 根据技能实习法上被认定的技能实习计划（仅限于第三号	1 号 由法务大臣分别指定的期间（不超过 1 年） 2 号 由法务大臣分别指定的期间（不超过 2 年） 3 号 由法务大臣分别指定的期间（不超过 2 年）	○



	团体管理型技能实习相关的内容），从事需要技能等业务的活动。		
--	-------------------------------	--	--





(2) 不可劳动就业的居留资格（5 种）

居留资格	可在日本进行的活动〈相应的职业例等〉	居留期限	劳动就业
文化活动	不伴随收入的学术上或艺术上的活动、或者对日本特有文化或技艺进行专门研究以及通过专家指导学习这些内容的活动（在从“留学”至“研修”项中所规定的活动除外。） 〈日本文化的研究者等〉	3 年、1 年、6 个月或 3 个月	×
短期逗留	在日本短期逗留、进行观光、疗养、体育、探亲、参观、参加讲习及碰头会、业务联络及其他类似的活动 〈观光游客、会议参加者等〉	90 日、30 日或 15 日以内的以一日为单位的期间	×
留学	在日本的大学、高等专门学校、高等学校（包括中等教育学校的后期课程）、或特别支援学校的高等部、初中（包括中等教育学校的前期课程）或特别支援学校的初中部、小学或特别支援学校的小学部、专修学校、或者具有同等水平的设施及编制的学校或机构接受教育的活动 〈大学、短期大学、高等专门学校、高等学校初中及小学等的学生〉	4 年零 3 个月、4 年、3 年零 3 个月、3 年、2 年零 3 个月、2 年、1 年零 3 个月、1 年、6 个月或 3 个月	×
研修	被日本公立及私营机构所接收、进行掌握技术等等的活动（在“技能实习 1 号”之条项及“留学”之条项中所规定的活动除外） 〈研修生〉	1 年、6 个月或 3 个月	×
家属	作为持有从“教授”至“文化活动”居留资格的居留者（“技能实习”除外）或持有“留学”居留资格的居留者抚养的配偶者及其子女所进行的日常活动 〈居留外国人所抚养的配偶者及其子女〉	5 年、4 年零 3 个月、4 年、3 年零 3 个月、3 年、2 年零 3 个月、2 年、1 年零 3 个月、1 年、6 个月或 3 个月	×

(3) 根据批准给外国人各自的许可内容而决定可否劳动就业的居留资格（1 种）

居留资格	可在日本进行的活动〈相应的职业例等〉	居留期限	劳动就业
特定活动	法务大臣分别对各外国人特别规定的活动 〈外交官等的家务佣工、工作假期、基于经济合作协定的外国人护士・准看护福祉人员等〉	5 年、4 年、3 年、2 年、1 年、6 个月、3 个月或法务大臣分别对各外国人规定的期限（不超过 5 年范围）	○



(4) 基于身分或地位的居留资格（4 种）

居留资格	在日本拥有的身份或地位	居留期限	劳动就业
永住者	法务大臣认可的定居者 〈获得法务大臣批准的定居者 入管特例法规定的“特别永住者”除外〉	无限期	◎
日本人的配偶者等	日本人的配偶者或者符合民法（明治 29 年（1896 年）法律第 89 号）第 817 条 2 所规定的特别养子或作为日本人孩子的出生者 〈日本人的配偶者、亲子及特别养子〉	5 年、3 年、1 年或 6 个月	◎
永住者的配偶者等	持有永住者居留资格的居留者、或者与和平条约相关的国籍脱离者等入管特例法所规定的特别永住者（以下统称为“永住者等”）的配偶者、以及作为永住者等的孩子在日本出生并继续在日本居留者 〈永住者、特别永住者的配偶者以及在日本出生并继续在日本居留者〉	5 年、3 年、1 年或 6 个月	◎
定住者	法务大臣考虑到特别理由而认可的一定居留期限的居住者 〈第三国定住难民、第三代日裔以及中国残留孤儿等〉	5 年、3 年、1 年、6 个月或法务大臣分别对各外国人规定的期限（不超过 5 年范围）	◎

（注）“劳动就业”栏的表示内容

- ◎：对劳动就业无限制
- ：在一定范围内可劳动就业
- ×：不可劳动就业

资料来源：东京外国人雇用服务中心“居留资格一览表”

“致在日本居住的各位外国人自 2012 年 7 月 9 日（星期一）开始，将实施新的在留管理制度！”



2 居留资格的更新、居留资格的变更、永住许可申请、居留资格外活动许可、再入境许可以及居留资格的取得

2-1 居留期限

居留期限有 15 日、30 日、90 日、3 个月、6 个月、1 年、1 年零 3 个月、2 年、2 年零 3 个月、3 年、5 年等 11 种以及作为出境准备期限而以月单位许可的期限。当超过该居留期限时，必须获取有关许可。

※有关各种资格的居留期限请参照“1 居留资格的确认”的（[1](#)）、（[2](#)）、（[3](#)）及（[4](#)）的表格内容。



2 居留资格的更新、居留资格的变更、永住许可申请、居留资格外活动许可、再入境许可以及居留资格的取得

2-2 居留期限的更新

当希望延长居留期限并继续从事同样活动时，必须办理居留期限更新手续。申请可从居留期限到期（拥有 6 个月以上居留期间的人为到期前大约 3 个月）以前开始。

在居留期间之内如果申请结果还没有出来的话，即使是现在的居留期到期以后，也可以用申请前的居留资格继续居留——最长 2 个月。（2 个月之内结果出来的话，该日期为居留期的到期日。）

申请所需资料因居留资格与居留期限的不同而有所不同，请咨询居住地的地方入国管理机关。

所需资料	提交处/问讯处	开始与截止时间	手续费
1 居留期限更新许可申请书 2 照片 3 在日本活动内容的相应资料 4 护照或居留资格证明书 5 在留卡 6 居留资格外活动许可书（已获得居留资格外活动许可时） 7 身份保证书 等	提交处： 居住地的地方入国管理机关 问讯处： 居住地的地方入国管理机关或者外国人居留综合信息中心（请参照“ 4 有关居留的各种咨询 ”）	居留期限到期前（拥有 6 个月的居留资格者在居留期到期日的大约 3 个月以前）	在获得批准时需缴纳 4,000 日元（收入印纸）



別記第三十号の二様式(第二十一条関係)

申請人等作成用 1
For applicant, part 1

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

在 留 期 間 更 新 許 可 申 請 書 APPLICATION FOR EXTENSION OF PERIOD OF STAY						
To the Director General of 入国管理局長 殿 Regional Immigration Bureau				写 真 Photo 40mm × 30mm		
出入国管理及び難民認定法第21条第2項の規定に基づき、次のとおり在留期間の更新を申請します。 Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 21 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for extension of period of stay.						
1 国 籍・地 域 Nationality/Region	2 生年月日 Date of birth		年 Year	月 Month	日 Day	
Family name		Given name				
3 氏 名 Name						
4 性 別 Sex	男・女 Male / Female	5 出生地 Place of birth	6 配偶者の有無 Marital status			
				有 Married		無 Single
7 職 業 Occupation	8 本国における居住地 Home town/city					
9 住居地 Address in Japan						
電話番号 Telephone No.			携帯電話番号 Cellular phone No.			
10 旅券 (1) 番 号 Passport Number	(2) 有効期限 Date of expiration		年 Year	月 Month	日 Day	
11 現に有する在留資格 Status of residence		在留期間 Period of stay				
在留期間の満了日 Date of expiration		年 Year	月 Month	日 Day		
12 在留カード番号 Residence card number						
13 希望する在留期間 Desired length of extension	(審査の結果によって希望の期間とならない場合があります。) (It may not be as desired after examination.)					
14 更新の理由 Reason for extension						
15 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む。) 有(具体的内容 Yes (Detail:)) ・ 無 Yes (Detail:) / No	Criminal record (in Japan / overseas)					
16 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents						
続 柄	氏 名	生年月日	国 籍・地 域	同 居	勤務先・通学先	在 留 カ ー ド 番 号 特別永住者証明書番号
Relationship	Name	Date of birth	Nationality/Region	Residing with applicant or not	Place of employment/ school	Residence card number Special Permanent Resident Certificate number
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
※ 16については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不要です。 Regarding item 16, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet. In addition, take note that you are not required to fill in item 16 for applications pertaining to "Trainee" or "Technical Intern Training".						

(注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。 Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

资料来源: 法务省(居留期限更新许可申请)





2 居留资格的更新、居留资格的变更、永住许可申请、居留资格外活动许可、再入境许可以及居留资格的取得

2-3 非法滞留

居留期限即使只超过 1 日也将构成“非法滞留”，在规定的期间内，将被禁止入境日本。非法滞留者回国时办理手续如下。

以通常方式回国	对于因病等不得已的事由以及非常短期的非法滞留的情形，可办理期限更新手续，如获得认可有可能以通常方式回国，因此请尽快向就近的地方入国管理机关提出申报。
出境命令回国	出境命令，是指对在入管法违反者中满足一定条件的非法滞留者，并不进行拘留而直接通过简易手续让其出境的制度。出境命令的对象为符合下列所有情形的非法滞留者。 (1) 具有迅速从日本出境的意识并亲自到地方入国管理机关自首 (2) 不符合除了超过居留期限以外的强制遣送事由 (3) 入境后没有因被判为盗窃罪等而服刑或监禁 (4) 以前没有被强制遣送回国或者出境命令回国 (5) 可预见其确实能够迅速从日本出境回国
强制遣送回国	如被逮捕，将被拘禁在拘留所。之后可能将被引渡给地方入管管理机关而处以强制遣送回国、或者被起诉而接受审判。被强制遣送回国者在 5 年内禁止其再入境日本。以前也曾有过被强制遣送回国的记录者可能在 10 年内或者永远禁止其再入境日本。 ※居留特别许可：即使是被强制遣送回国者，法务大臣经考虑实际情况可对其做出居留许可。由于这是居留特别许可，是否批准居留由法务大臣决定。仅限于被许可的情况下，可取得居留资格而继续在日本生活。



2 居留资格的更新、居留资格的变更、永住许可申请、居留资格外活动许可、再入境许可以及居留资格的取得

2-4 居留资格的变更

居留资格为“日本人的配偶者等”、“定住者”、“永住者”、“永住者的配偶者等”的人士，由于没有活动限制，因此没有必要因工作关系而对居留资格进行变更。但是，对于上述以外的居留资格者，在转职或者就职时，有必要把居留资格变更为与其活动相符的种类，因此必须到地方入国管理机构办理“居留资格变更”的申请手续。所需的资料因居留资格与居留期限不同而不同，详情请就近咨询居住地的地方入国管理机构。

所需资料	提交处/问讯处	开始与截止时间	手续费
1 居留资格变更许可申请书 2 照片 3 在日本活动内容的相应资料 4 护照或居留资格证明书 5 在留卡 6 居留资格外活动许可书(已获得居留资格外活动许可时) 7 身份保证书 等	提交处： 居住地的地方入国管理机构 问讯处： 居住地的地方入国管理机构或者外国人居留综合信息中心（请参照“ 4 有关居留的各种咨询 ”）	从发生资格变更事由时起至居留期限到期日之前	在获得批准时需缴纳 4,000 日元 （收入印纸）



样本

別記第三十号様式(第二十号関係)
申請人等作成用 1
For applicant, part 1

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

在 留 資 格 変 更 許 可 申 請 書 APPLICATION FOR CHANGE OF STATUS OF RESIDENCE						
To the Director General of 入国管理局長 殿 Regional Immigration Bureau				写 真 Photo 40mm × 30mm		
出入国管理及び難民認定法第20条第2項の規定に基づき、次のとおり在留資格の変更を申請します。 Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 20 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for a change of status of residence						
1 国 籍・地 域 Nationality/Region	2 生年月日 Date of birth		年 Year	月 Month	日 Day	
氏 名 Name						
3 性 別 Sex	男・女 Male / Female	5 出生地 Place of birth	6 配偶者の有無 Marital status			
7 職 業 Occupation	8 本国における居住地 Home town/city					
9 住居地 Address in Japan						
電話番号 Telephone No.			携帯電話番号 Cellular phone No.			
10 旅券 (1) 番 号 Passport Number	(2) 有効期限 Date of expiration		年 Year	月 Month	日 Day	
11 現に有する在留資格 Status of residence			在留期間 Period of stay			
在留期間の満了日 Date of expiration			年 Year	月 Month	日 Day	
12 在留カード番号 Residence card number						
13 希望する在留資格 Desired status of residence						
在留期間 Period of stay			(審査の結果によって希望の期間とならない場合があります。) (It may not be as desired after examination.)			
14 変更の理由 Reason for change of status of residence						
15 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas)						
有(具体的内容 Yes (Detail:)			無 No			
16 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents						
続 柄 Relationship	氏 名 Name	生年月日 Date of birth	国 籍・地 域 Nationality/Region	同 居 Residing with applicant or not	勤務先・通学先 Place of employment/ school	在 留 カ ー ド 番 号 特別永住者証明書番号 Residence card number Special Permanent Resident Certificate number
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
※ 16については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不変です。 Regarding item 16, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet. In addition, take note that you are not required to fill in item 16 for applications pertaining to "Trainee" or "Technical Intern Training".						

(注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。 Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

资料来源：法务省（[居留资格变更许可申请](#)）





2 居留资格的更新、居留资格的变更、永住许可申请、居留资格外活动许可、再入境许可以及居留资格的取得

2-5 永住（定居）许可的申请

希望在日本永住（定居）者必须获得永住许可。

到地方入国管理机构办理永住（定居）许可的申请手续。获得永住（定居）许可后居留资格即变成永住者，可在保留外国国籍不变的情况下，一直在日本居住。尽管没有必要办理居留期限的更新以及居留资格的变更手续，但因旅游等从日本出境时，必须办理再入境许可申请手续（但是，持有效护照与在留卡，出境 1 年以内再入境时，不需要取得再入境许可）。由于永住（定居）许可有一些条件，详情请就近咨询居住地的地方入国管理机构。

手续费：在获得批准时需缴纳 8,000 日元（收入印纸）



2 居留资格的更新、居留资格的变更、永住许可申请、居留资格外活动许可、再入境许可以及居留资格的取得

2-6 居留资格外活动许可

比如留学生希望打短工时需要获得许可。（留学生在就读的大学或高等专门学校（仅限于第 4 年级、第 5 年级、专科）从事于教育辅助（TA）或研究辅助（RA）者除外）。

对于持不可劳动就业的居留资格者希望进行通过打短工等获得收入的活动时，必须到地方入国管理机构申请并获得居留资格外活动许可。以留学·家属等居留资格打短工时，劳动就业时间或劳动就业内容上有限制。如从事自己居留资格活动范围之外的工作，则构成“非法劳动就业”而受到处罚。详情请就近咨询居住地的地方入国管理机构。

所需资料	提交处/问讯处	何时	手续费
1 居留资格外活动许可申请书 2 可明确与居留资格外活动许可相关的活动内容的书面资料 3 护照或居留资格证明书 4 在留卡等 5 要出示可证明身份的文件等（申请代理人申请时）	提交处： 居住地的地方入国管理机构 问讯处： 居住地的地方入国管理机构或者外国人居留综合信息中心（请参照“ 4 有关居留的各种咨询 ”）	希望通过现在持有的居留资格之外的活动获得收入时	免费



样本

別記第二十八号様式(第十九条関係)

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

資 格 外 活 動 許 可 申 請 書	
APPLICATION FOR PERMISSION TO ENGAGE IN ACTIVITY OTHER THAN THAT PERMITTED UNDER THE STATUS OF RESIDENCE PREVIOUSLY GRANTED	
入国管理局長 殿 To the Director General of Regional Immigration Bureau	
出入国管理及び難民認定法第19条第2項の規定に基づき、次のとおり資格外活動の許可を申請します。 Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 19-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for permission to engage in activities other than those permitted under the status of residence previously granted.	
1 国籍・地域 Nationality / Region	2 生年月日 Date of birth
3 氏名 Name	年 月 日 Year Month Day
4 性別 Sex	5 配偶者の有無 Marital status
男・女 Male/Female	有・無 Married / Single
6 職業 Occupation	
7 住居地 Address in Japan	
電話番号 Telephone No.	携帯電話番号 Cellular Phone No.
8 旅券(1)番号 Passport Number	(2)有効期限 Date of expiration
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day
9 現在に有する在留資格 Status of residence	在留期間 Period of stay
在留期間の満了日 Date of expiration	10 在留カード番号 Residence card No.
年 月 日 Year Month Day	
11 現在の在留活動の内容(学生にあっては学校名及び週間授業時間) Present activity (for student: name of school, lesson hours per week)	
12 他に従事しようとする活動の内容 Other activity to engage in	
(1)職務の内容 Type of activity	(2)雇用契約期間 Term of employment contract
☐ 翻訳・通訳 Translation / Interpretation	(3)週間稼働時間 Working hours per week
☐ 語学教師 Language teaching	(4)報酬 Salary
☐ その他 Others	円 (☐ 月額 ☐ 週額 ☐ 日額) Yen Monthly Weekly Daily
13 勤務先 Place of employment	
(1)名称 Name	
(2)所在地 Address	電話番号 Telephone No.
(3)業種 Type of business	☐ 製造 ☐ 商業 ☐ 教育 ☐ その他 Manufacturing Commerce Education Others
14 法定代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Legal representative (in case of legal representative)	
(1)氏名 Name	(2)本人との関係 Relationship with the applicant
(3)住所 Address	
電話番号 Telephone No.	携帯電話番号 Cellular Phone No.
以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.	
申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form	
年 月 日 Year Month Day	
注 意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。 Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name.	
※ 取次者 Agent or other authorized person	
(1)氏名 Name	(2)住所 Address
(3)所属機関等 Organization to which the agent belongs	電話番号 Telephone No.

资料来源：法务省 [居留资格外活动许可申请](#)







2 居留资格的更新、居留资格的变更、永住许可申请、居留资格外活动许可、再入境许可以及居留资格的取得

2-7 再入境许可

持有居留资格者，当因旅游等暂时从日本出境时，请务必到地方入国管理机构申请并获取再入境许可。此外，在居留期限内暂时从日本出境后再入境时，如在出境前办理了“再入境许可”手续，则在再次入境日本时，无需签证并可以出境前的居留资格继续居留日本。

(1) 再入境许可简介

持有短期逗留者（观光、商务及探亲访友等，以劳动就业以外的目的短期间入境日本者）之外的居留资格者，如未办理暂时从日本出境后又入境时所必须的手续，则丧失现在持有的居留资格。

（※关于“みなし再入国許可制度”（临时再入境许可制度）请参照 [A 新居留管理制度・外国人住民基本台帐制度 1-1（2）临时再入境许可制度](#)）。

(2) 一次性许可与多次性许可

再入境许可分为一次性许可与多次性许可两种。

一次性许可：仅限于一次有效。

多次性许可：可在有效期限内多次使用。

(3) 有效期限

再入境的期限与申请者的居留期限相同，最长为 5 年（特别永住者为 6 年），不可超过居留期限。许可申请手续必须在居留期到期之前办理。

所需资料	提交处/问讯处	截止时间	手续费
1 再入境许可申请书 2 护照 3 在留卡或特别永住者证明书等 4 出示可证明身份的文件等 （申请代理者申请时）	提交处： 居住地的地方入国管理机构 问讯处： 居住地的地方入国管理机构 或者外国人居留综合信息中心（请参照“ 4 有关居留的各种咨询 ”）	必须在居留期限到期之前进行申请	在获得批准时需缴纳 <一次性许可> 3,000 日元（收入印纸） <多次性许可> 6,000 日元（收入印纸）



別記第四十号様式(第二十九条関係)

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

再 入 国 許 可 申 請 書	
APPLICATION FOR RE-ENTRY PERMIT	
入国管理局長 殿 Regional Immigration Bureau To the Director General of 出入国管理及び難民認定法第26条第1項の規定に基づき、次のとおり再入国の許可を申請します。 Pursuant to the provisions of Article 26, Paragraph 1 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act, I hereby apply for re-entry permit.	
1 国籍・地域 Nationality / Region	2 生年月日 Date of birth
3 氏名 Name	年 月 日 Year Month Day
4 性別 Sex	5 出生地 Place of birth
男・女 Male / Female	6 配偶者の有無 Marital status
7 職業 Occupation	有・無 Married / Single
8 本国における居住地 Home town / city	
9 住居地 Address in Japan	
電話番号 Telephone No.	携帯電話番号 Cellular Phone No.
10 旅券(1)番号 Passport Number	(2)有効期限 Date of expiration
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day
11 現に有する在留資格 Status of residence	在留期間 Period of stay
在留期間の満了日 Date of expiration	年 月 日 Year Month Day
12 在留カード番号 / 特別永住者証明書番号 Residence card number / Special Permanent Resident Certificate number	
13 渡航目的 Purpose of visit	☐ 観光 Tourism ☐ 商用 Business ☐ 親族訪問 Visit relatives ☐ 留学 Study ☐ その他() Others
14 予定渡航先国名 Expected destinations	
15 出国予定年月日・港 Expected date and port of departure	年 月 日 (空) 港 Year Month Day (Air) Port
16 再入国予定年月日・港 Expected date and port of re-entry	年 月 日 (空) 港 Year Month Day (Air) Port
17 希望する再入国許可 Which type of re-entry permit do you apply?	☐ 1回限りの再入国許可 Single ☐ 数次の再入国許可 Multiple
18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む。) 有(具体的内容) Yes (Detail:)	Criminal record (in Japan / overseas)) ・ 無 / No
19 確定前の刑事裁判の有無(日本国外におけるものを含む。) 有(具体的内容) Yes (Detail:)	Criminal action before confirming (in Japan / overseas)) ・ 無 / No
20 旅券を取得することができない場合は、その理由 In case that you cannot obtain a passport, fill in the reason.	
21 法定代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏名 Name	Legal representative (in case of legal representative) (2)本人との関係 Relationship with the applicant
(3)住 所 Address	
電話番号 Telephone No.	携帯電話番号 Cellular Phone No.
以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 申請人(法定代理人)の署名 / 申請書作成年月日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form	
年 月 日 Year Month Day	
注 意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。 Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name.	
※ 取次者 Agent or other authorized person	
(1)氏名 Name	(2)住 所 Address
(3)所属機関等(親族等については、本人との関係) Organization to which the agent belongs (in case of a relative, relationship with the applicant)	電話番号 Telephone No.





[返回 B 居留资格首页](#)

资料来源：法务省 [再入境许可申请](#)





2 居留资格的更新、居留资格的变更、永住许可申请、居留资格外活动许可、再入境许可以及居留资格的取得

2-8 居留资格的取得

在日本出生但不拥有日本国籍的孩子在日本居留时，必须在出生后 30 日以内到居住地的地方入国管理机构申请并获取居留资格手续。但对于在出生后 60 日以内出境的情况没有必要进行申请。

所需资料	提交处/问讯处	截止时间	手续费
1 居留资格取得许可申请书 2 出生证明、母子健康手册等 3 双亲的护照与在留卡 4 身份保证书 等	提交处： 居住地的地方入国管理机构 问讯处： 居住地的地方入国管理机构 或者外国人居留综合信息中心（请参照“ 4 有关居留的各种咨询 ”）	在出生后 30 日以内 （但对于在出生后 60 日以内出境的情况没有必要进行申请）	免费

有关特别永住者的孩子，请在出生后 60 日以内到居住地的市町村役所（政府）办理特别永住许可申请。



別記第三十六号様式(第二十四条関係)

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

在留資格取得許可申請書 APPLICATION FOR PERMISSION TO ACQUIRE STATUS OF RESIDENCE						
入国管理局長 殿 Regional Immigration Bureau						
To the Director General of 出入国管理及び難民認定法第22条の2第2項(第22条の3において準用する場合を含む。)の規定に基づき、次のとおり在留資格の取得を申請します。 Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 22-2 (including cases where the same shall apply mutatis mutandis under Article 22-3) of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for permission to acquire status of residence.						
1 国籍・地域 Nationality/Region	2 生年月日 Date of birth		年 Year	月 Month	日 Day	写真 Photo 40mm × 30mm
Family name		Given name				
3 氏名 Name						
4 性別 Sex	男・女 Male / Female	5 出生地 Place of birth	6 配偶者の有無 Marital status			
7 職業 Occupation	8 本国における居住地 Home town / city					
9 居住地 Address in Japan						
電話番号 Telephone No.			携帯電話番号 Cellular phone No.			
10 旅券(1)番号 Passport Number	(2)有効期限 Date of expiration		年 Year	月 Month	日 Day	
11 在留資格取得の事由 Cause of application						
☐ 出生 Birth ☐ 国籍離脱・喪失 Loss of Japanese nationality ☐ その他() Others						
12 在留の理由 Purpose of stay						
13 希望する在留資格 Desired status of residence						
14 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents						
続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍・地域 Nationality / Region	同居 Residing with applicant or not	勤務先・通学先 Place of employment/school	在留カード番号 特別永住者証明書番号 Residence card number Special Permanent Resident Certificate number
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
				はい/いいえ Yes / No		
15 在日身元保証人又は連絡先 Guarantor in Japan						
(1)氏名 Name						
(2)本人との関係 Relationship with the applicant						
(3)住所 Address						
電話番号 Telephone No.			携帯電話番号 Cellular phone No.			
16 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Legal representative (in case of legal representative)						
(1)氏名 Name						
(2)本人との関係 Relationship with the applicant						
(3)住所 Address						
電話番号 Telephone No.			携帯電話番号 Cellular phone No.			
以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form 年 月 日 Year Month Day						
注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。 Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name.						
※ 取次者 Agent or other authorized person						
(1)氏名 Name						
(2)住所 Address						
(3)所属機関等(親族等については、本人との関係) Organization to which the agent belongs (in case of a relative, relationship with the applicant)						
電話番号 Telephone No.						

资料来源：法务省 居留资格取得许可申请





3 劳动就业资格证明书的取得

劳动就业资格证明书是指为了雇主等与外国人双方的便利，在外国人要求时所发行的具体记载了其本人可从事的劳动就业活动的资格证明书。请到地方入国管理机构办理申请手续。.

所需资料	提交处/问讯处	何时	手续费
1 劳动就业资格证明书交付申请书 2 在留卡 3 护照或居留资格证明书 4 居留资格外活动许可书(已获得居留资格外活动许可时)等	提交处： 居住地的地方入国管理机构 问讯处： 居住地的地方入国管理机构 或者外国人居留综合信息中心（请参照“ 4 有关居留的各种咨询 ”）	根据需要	在领取时需 缴纳 900 日 元（收入印 纸）



別記第二十九号の五様式(第十九条の四関係)

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

就 労 資 格 証 明 書 交 付 申 請 書 APPLICATION FOR CERTIFICATE OF AUTHORIZED EMPLOYMENT			
入国管理局長 殿 To the Director General of Regional Immigration Bureau			
出入国管理及び難民認定法第19条の2第1項の規定に基づき、次のとおり就労資格証明書の交付を申請します。 Pursuant to the provisions of Paragraph 1 of Article 19-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for a certificate of authorized employment.			
1 国 籍・地 域 Nationality / Region	2 生年月日 Date of birth		
3 氏 名 Name	年	月	日
4 性 別 Sex	男・女 Male/Female	5 住居地 Address in Japan	
電話番号 Telephone No.	携帯電話番号 Cellular Phone No.		
6 旅券 (1) 番 号 Passport Number	(2) 有効期限 Date of expiration		
7 在留の資格 Status of residence	年	月	日
在留期間の満了日 Date of expiration	年	月	日
8 在留カード番号 / 特別永住者証明書番号 Residence card number / Special Permanent Resident Certificate number	在留期間 Period of stay		
9 証明を希望する活動の内容 Desired activity to be certified			
10 就労する期間 Period of work			
from	年	月	日 から 年
	Year	Month	Day to Year
11 使用目的 Purpose of use	月	日	日まで
12 法定代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Legal representative (in case of legal representative)	(2) 本人との関係 Relationship with the applicant		
(1) 氏 名 Name			
(3) 住 所 Address			
電話番号 Telephone No.	携帯電話番号 Cellular phone No.		
以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form			
年 月 日 Year Month Day			
注 意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。 Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name.			
※ 取次者 Agent or other authorized person			
(1) 氏 名 Name	(2) 住 所 Address		
(3) 所属機関等 Organization to which the agent belongs	電話番号 Telephone No.		



资料来源：法务省 [就劳资格（劳动就业资格）证明书交付申请](#)



4 有关居留的各种咨询

入国管理局为了积极应对大家就入境手续及居留手续等各种咨询，分别在仙台、东京、横滨、名古屋、大阪、神户、广岛以及福冈等各地方入国管理局及分局设置了“外国人居留综合信息中心”。该中心对电话以及来访咨询不仅可以使使用日语，同时也可以使用外语（英语、韩国语、汉语以及西班牙语）进行应对。

此外，在札幌、高松及那霸的各地方入国管理局、分局里都配有咨询人员，您可以通过电话或直接上门进行咨询。

		邮编	地址	电话号码
外国人居留综合信息中心	仙台	〒983-0842	宫城县仙台市宫城野区五轮 1-3-20	0570-013904 (通过 IP、PHS、国外时： 03-5793-7112) 工作日 上午 8:30~下午 5:15
	东京	〒108-8255	东京都港区港南 5-5-30	
	横滨	〒236-0002	神奈川县横滨市金泽区鸟滨町 10-7	
	名古屋	〒455-8601	爱知县名古屋市港区正保町 5-18	
	大阪	〒559-0034	大阪府大阪市住之江区南港北 1-29-53	
	神户	〒650-0024	兵库县神户市中央区海岸通 29	
	广岛	〒730-0012	广岛县广岛市中区上八丁堀 2-31	
咨询员配备处	福冈	〒812-0003	福冈县福冈市博多区下臼井 778-1 福冈机场国内航线第 3 候机大楼内	
	札幌	〒060-0042	北海道札幌市中央区大通西 12 丁目	
	高松	〒760-0033	香川县高松市丸之内 1-1	
	那霸	〒900-0022	冲绳县那霸市樋川 1-15-15	

资料来源：入国管理局官方网站

除上述以外，为了给外国居民办理有关在日本生活所需的入国管理手续等行政方面的手续、接受生活相关的咨询及提供信息，还与地方公共团体的咨询窗口合作设置了一站式服务点。

在这里也不仅用日语，还用外语（英语、汉语等）应对电话或上门咨询。

	地址	电话号码	应对语言
外国人综合咨询支援中心	〒160-0021 东京都新宿区歌舞伎町 2-44-1 东京都健康中心“ハイジア”11 楼 新宿多文化共生普拉沙内	TEL 03-3202-5535 TEL・FAX 03-5155-4039	英语・汉语 (星期一至星期五应对(第 2・4 星期三除外)) 葡萄牙语(星期四・星期五) 西班牙语(星期一・星期四) 印度尼西亚语(星期二) 越南语(星期五) 孟加拉语(星期二・星期三(第 2・4 星期三除外))
外国人综合咨询中心埼玉	〒330-0074 埼玉县さいたま市浦和区北浦和 5-6-5	TEL 048-833-3296 FAX	入境・居留手续方面的咨询・介绍 葡萄牙语(星期一・星期三・星期五)

多语种生活指南



B 居留资格

[返回 B 居留资格首页](#)

	埼玉县浦和综合厅舍 3 楼	048-833-3600	针对外国人就业等相关的咨询・介绍 英语・葡萄牙语・西班牙语・汉语・韩语・塔加拉族语・泰国语・越南语（星期二）
			生活或其他各种生活相关联服务的介绍 英语・葡萄牙语・西班牙语・汉语・韩语・塔加拉族语・泰国语・越南语（随时应对）
浜松外国人综合支援一站式服务中心	〒430-0916 静冈县浜松市中区早吗町 2-1 クリエート浜松 4 楼	TEL 053-458-2170 FAX 053-458-2197	入境・居留手续方面的咨询及信息提供 英语・葡萄牙语・西班牙语（星期三）
			生活或其他各种生活相关联服务的咨询及信息提供 英语（星期二～星期五） 葡萄牙语（星期二～星期五・星期六・星期天） 汉语（星期二） 西班牙语（星期三） 塔加拉族语（星期四）

资料来源：入国管理局网站

